



بسم الله الرحمن الرحيم

٥٠٠٥٥

تم رفع هذه الرسالة بواسطة / مني مغربي أحمد

بقسم التوثيق الإلكتروني بمركز الشبكات وتكنولوجيا المعلومات دون أدنى

مسؤولية عن محتوى هذه الرسالة.

ملاحظات: لا يوجد





البحث البلاغي عند شوقي ضيف بين النظرية والتطبيق

رسالة مقدمة لنيل درجة دكتوراه الفلسفة لإعداد المعلم في الآداب
تخصص لغة عربية

إعداد

شيماء السيد محمد الطوخى

المدرس المساعد بقسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية

إشراف

أ.د. عبد المرضي زكريا (رحمه الله)

أستاذ الأدب الحديث ونقد

أ.د. أحمد سعد محمد سعد

أستاذ البلاغة والنقد الأدبي المتفرغ

كلية التربية جامعة عين شمس

كلية التربية جامعة عين شمس

د. سارة سمير عبد الحكيم

مدرس البلاغة والنقد الأدبي

كلية التربية جامعة عين شمس

١٤٤٢ هـ - ٢٠٢٢ م



كلية التربية

قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية

رسالة دكتوراه

اسم الطالبة: شيماء السيد محمد الطوخى

عنوان الرسالة: البحث البلاغي عند شوقي ضيف
بين النظرية والتطبيق

اسم الدرجة: دكتوراه الفلسفة لإعداد المعلم في الآداب تخصص لغة عربية

لجنة الإشراف

١ - أ.د. عبد المرضي زكريا (رحمه الله) أستاذ الأدب الحديث ونقده

بكلية التربية جامعة عين شمس

٢ - أ.د. أحمد سعد محمد أستاذ البلاغة والنقد الأدبي المتفرغ

بكلية التربية - جامعة عين شمس

٣ - د. سارة سمير عبد الحكيم مدرس البلاغة والنقد الأدبي

بكلية التربية - جامعة عين شمس

تاريخ البحث: / / م

الدراسات العليا

خطم الإجازة أجازت الرسالة بتاريخ ٢٠٢٢ /

موافقة مجلس الكلية

٢٠٢٢ /

موافقة مجلس الجامعة

٢٠٢٢ /



كلية التربية

قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية

صفحة العنوان

اسم الطالبة: شيماء السيد محمد الطوخى

عنوان الرسالة: البحث البلاغي عند شوقي ضيف

بين النظرية والتطبيق

الدرجة العلمية: دكتوراه الفلسفة لإعداد المعلم في الآداب

تخصص لغة عربية

القسم التابعة له: اللغة العربية والدراسات الإسلامية

اسم الكلية: كلية التربية

الجامعة: عين شمس

سنة التخرج: ٢٠١٠ م

سنة المنح: ٢٠٢٢

شُكْر وتقدير

في البداية أدعوا الله أن يتغمد أستاذى الجليل بالرحمة والمغفرة **الأستاذ الدكتور/ عبد المرضى زكرياء خالد** أستاذ الأدب الحديث ونقده المتفرغ بكلية التربية جامعة عين شمس، فكان قد وضع اللبنات الأولى في بداية إشرافه على الرسالة، وأرشدني إلى أول الطريق، جعله الله في ميزان حسناته، وأسكنه فسيح جناته.

كما يشرفني أن أتقدم بواهر الشكر إلى أستاذى ومعلمى الجليل **الأستاذ الدكتور/ أحمد سعد محمد** أستاذ البلاغة والنقد الأدبى المتفرغ بكلية التربية جامعة عين شمس؛ شكرًا عجز منطقي عن العبارة عنه أو تعريفه؛ فقد غمرني بفضله ودماثة خلقه، وأحاطني برعايته وعلمه وتوجيهاته في حب ونزاهة موضوعية، حتى استقام البحث على سوقة، وكادت كل فكرة طيبة فيه تتطق باسمه وتلهم بالثناء عليه، فله مني كل تقدير وعرفان، وله من الله خير ما يجزي به العلماء المخلصين.

كما أتوجه بجزيل الشكر والتقدير والامتنان إلى الأخ الفاضلة **الدكتورة/ سارة سمير عبد الحكيم** مدرس البلاغة والنقد الأدبى بكلية التربية جامعة عين شمس على ما قدمت لي من جهد ووقت ومساعدة علمية، فقد شملتني برعايتها وتوجيهاتها القيمة فجزاها الله عنى خير الجزاء. كما لا يسعني إلا أن أتقدم بجزيل الشكر للأستاذين الفاضلين الذين تقضلا بالموافقة على مناقشة هذا البحث:

الأستاذ الدكتور / عوض علي الغباري أستاذ الأدب والنقد المتفرغ
بكلية الآداب جامعة القاهرة، **والأستاذ الدكتور / يسن علي رمضان** أستاذ
البلاغة والنقد الأدبي المساعد بكلية التربية جامعة عين شمس، فجزاهما الله
عني خير الجزاء.

وإلى قسمي قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية أساتذة وزملاه،
وإلى كل من ساعدنـي بمشورة أو رأـي، وأخذ بيـدي، وكل من دعا لـي
بتوفيق.

الباحثة

شيماء السيد محمد الطوخـي

الإِهْمَادُ

إِلَى مَن رَكِعَ الْعَطَاءُ أَهَامُهُ قَدَّمَهَا وَأَعْطَنَا مِنْ حَمْهَا
وَرُوحَهَا وَعُمْرَهَا حَبَّاً وَتَصْمِيمًا وَدَفَعَاهُ لِغَدِ أَجْمَلٍ. الْغَالِيَةُ

الَّتِي لَا نَرَى لِلْأَمْلِ إِلَّا مِنْ حَمِينِهَا ... أَمْيَى الْحَمِيَّةِ
إِلَى مَن كَلَّهُ اللَّهُ بِالْحَمِيَّةِ وَالْمُوقَارِ وَلَمَنِيَ الْعَطَاءُ
دُونَ انتِظَارٍ وَاحْمَلَ اسْمَهُ بِكُلِّ افْتَخَارٍ ... أَبِيَّ الْغَالِيَيِّ
إِلَى رَفِيقِ دُرْبِيِّ وَمَن سَارَ مَعِيِّ نَحْوَ الْحَلَمِ خَطْوَةٌ
بِخَطْوَةٍ ... زَوْجِيِّ الْحَنُونِ

إِلَى قَدْرَةِ حَمِينِيِّ وَثَمَرَةِ فَوَادِيِّ أَبْنَائِيِّ الْأَعْزَاءِ ... هَازِنِ
وَمَرَامِ وَمَهْمَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{قَالَ رَبِّيْ أَوْزِعُنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالدَّيْ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِحًا
تَرْضَهُ وَأَصْلَحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِيْ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} إِنِّي تُبَتُّ إِلَيْكَ وَإِنِّي
مِنَ الْمُسَلِّمِينَ }

(سورة الْأَمْقَامَه. آية رَهْهُ ١٥)

مستخلص الرسالة

تتابعت جهود المحدثين بالبحث في التراث البلاغي والتاريخ له سواء أكان على المستوى النظري أم التطبيقي، وبعد شوقي ضيف من أهم مؤرخي البلاغة العربية، فقد تحدث عن نشأة البلاغة العربية ومراحل تطورها وازدهارها حتى استقرت أخيراً عند جمهور البلاغيين المتأخرين.

كما حاول جاهداً إقامة نظرية جديدة في المذاهب الفنية في الشعر العربي تختلف عن النظرية التي ألفناها فيه، والتي بدورها قسمت الشعر قسمين: شعر الطبع وشعر الصنعة، فأعاد هذا التقسيم وأطلق عليه مصطلحات أخرى وهي: (الصنعة والتصنيع والتصنُّع)، وذلك من خلال الوقف على توظيف الشعراء والكتاب للألوان البلاغية في الشعر والنشر الأدبي.

الكلمات المفتاحية

أوليات المصطلحات، الثقافة اليونانية، التحوير الفني، التحوير الملفق، نظرية النظم، الصنعة، ازدهار الصنعة، التعقيد في الصنعة، التصنيع، التعقيد في التصنيع، التصنُّع، التعقيد في التصنُّع.

Summary

The modernist's efforts of the research continued to the rhetorical heritage and its history, whether on the theoretical or applied level. Shawky Deaf is considered one of the most important historians of Arabic rhetoric. He spoke about the emergence of Arabic rhetoric and its stages of development and prosperity until it finally settled in the audience of the late rhetoricians.

He also hardly tried to establish a new theory in the artistic doctrines in Arabic poetry that differs from the theory we composed in it, which in turn divided poetry into two parts: instinct poetry and workmanship poetry. He re-categorized this division and called it other terms (workmanship–craftsmanship and the the most craftsmanship) and that through utilization of phonological devices by poets and writer in rhetorical poetry and literary pros.

Keywords:

The primitives of terms, Greek culture, technical modification, apocryphal modification, systems theory, workmanship, flourishing of workmanship, complexity in workmanship.

المقدمة

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد،”

فقد أسهمت طوائف متعددة في بلوة أسس البلاغة العربية، والتاريخ لها، وتتبع أطوار تطورها، وكان لكل طائفة اتجاهها الخاص، ولم تكن هذه الاتجاهات متنافرة بقدر ما كانت متنافرة، نحو غاية واحدة هي تشكيل علم البلاغة بحقوله وفنونه ومفاهيمه.

وثمة صعوبة بالغة تواجه كل من يحاول التتبع التاريخي للدرس البلاغي منذ نشأته حتى استقراره عند جمهرة البلاغيين المتأخرين، ولعل هذه الصعوبة قد ترجع إلى أن البحث البلاغي لم يأخذ مساراً محدداً منتظماً حتى نهايته، بل كان في كثير من الأحيان متداخلاً متشابكاً مع غيره من العلوم والمعارف العربية والإسلامية.

ويعد شوقي ضيف من أهم مؤرخي البلاغة العربية في العصر الحديث، فقد أثرى علوم العربية جميعها بزاد وفير من الدراسات، واستطاع أن يجمع فيها بين حقول متآذنة تنظيراً وتطبيقاً، فإذا نظرنا إلى إنتاجه؛ فسنجد أنه مؤرخ ولغوياً وأديباً ومفسراً، بالإضافة إلى كونه ناقداً أُسْهِمَ بقدر كبير في مسيرة أدبنا العربي.

فالباحث البلاغي عند شوقي ضيف لم يقف عند حدود التأليف المتخصص في البلاغة العربية، بل ترافق معه توظيفه للأسس البلاغية في تحليل النصوص الأدبية شعراً ونثراً والتي اتخذها وسيلة للحكم على النصوص.

ومن هنا تبدو أهمية الدراسة وجّهتها في كونها من أولى الدراسات التي تبحث في نتاج شوقي ضيف البلاغي من حيث التنظير والتطبيق، من خلال بيان منهجه في قراءة التراث البلاغي، وما يمكن أن يضيفه ذلك التراث إلى حركة التأصيل البلاغي

وتجديدها، وبيان موقفه من مصادر البحث ومؤلفيها، واستجلاء موقفه من المناهج الحديثة في دراستها الفكر البلاغي العربي.

وحاولت الكشف عن قيمة هذا العالم ودوره في المشهد البلاغي والنقدى المعاصر؛ لكونه قد أثرى المكتبة العربية بمؤلفات متعددة، وعرض قراءاته التي تتعدد بين التنظير والتطبيق، على طول مسيرته العلمية التي تزيد على نصف القرن، والتعرف إلى موقفه من القضايا البلاغية والنقدية، والوقوف على تحليله للشوahد البلاغية، وعرض قراءاته للتراث البلاغي والوقوف على سماته وخصائصه، وتوضيح الروايد التي أثرت في تشكيل هذا المنظور الفكري.

وبناءً على ذلك توسلت الباحثة في دراستها بالمنهج الاستقرائي التاريخي؛ فالجانب التنظيري هو ما عالجه المنهج التاريخي الذي يعني بتتبع تاريخ البلاغة العربية منذ نشأتها حتى وضع مصطلحاتها النهائية التي انفق عليها جمهور المتأخرین حتى السكاكي، أما الجانب التطبيقي فقد استعانت فيه الباحثة بالمنهج الاستقرائي وهو الذي يعني بتتبع الظواهر البلاغية التي تناولت في ثنايا تحليلاته للشعر والنشر الأدبي وبلورتها للوصول إلى الفكر البلاغية الرئيسية في منظور شوقي ضيف البلاغي.

الدراسات السابقة

لم أقف - في حدود علمي - على دراسة علمية تناولت البحث البلاغي عند شوقي ضيف على هذا النحو الذي اقترحته، بيد أن ثمة رسائل تناولت إبداعه من وجهات أخرى، وهي كالتالي:

- ١- تجديد النحو بين كل من ابن مضاء القرطبي وإبراهيم مصطفى وشوقي ضيف، أشرف فايز فهيم علي، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة المنية، ٢٠١٠م.

- ٢- التماسك النصي في السير الذاتية (معي) لشوفي ضيف أنموزجاً، علا مسعد عبد الفتاح مجاهد، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بور سعيد، ٢٠٢٠م.
- ٣- شوفي ضيف ناقداً، عزة أحمد عبد العزيز وهبة، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة المنصورة، ٢٠٠٥م.
- ٤- شوفي ضيف ناقداً، فتح الرحمن محمد أحمد الجعلي، رسالة دكتوراه، كلية اللغة العربية، جامعة أم درمان، ٢٠٠٨م.
- ٥- شوفي ضيف ونقد الشعر دراسة وصفية تحليلية، أحمد سمير المرسي علي، رسالة ماجستير، كلية دار العلوم، جامعة الفيوم، ٢٠٠٩م.
- ٦- القضايا اللغوية عند شوفي ضيف بين القدماء والمحدثين، أمل محمد أحمد الطاهر، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة أسيوط، ٢٠٠٣م.
- ٧- المصادر الأدبية في كتابة التاريخ الأدبي عند شوفي ضيف (العصر العباسي الأول)، شيرين صلاح الدين محمد إبراهيم، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ٢٠٠٧م.
- ٨- منهج شوفي ضيف في دراسة تاريخ الأدب العربي، أحلام عبد الجود عبد الجود، رسالة دكتوراه، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، ١٩٩٩م.
وهناك أربعة أبحاث قد أشارت إلى منهجه البلاغي، وهي:
١- تكامل المعرفة النظرية والتطبيق في نتاج شوفي ضيف، عبد الحكيم راضي، مجلة تراثيات "شوفي ضيف أستاذية لا تتسى"، دار الكتب والوثائق القومية، ع٦، يوليو ٢٠٠٥م.

٢- شوقي ضيف والبلاغة العربية، محمد عبد المطلب، مجلة تراثيات "شوقي ضيف أستاذية لا تنسى"، دار الكتب والوثائق القومية، ع٦، يوليو ٢٠٠٥.

٣- شوقي ضيف والدرس البلاغي، عيد بلبع، بحث منشور في مؤتمر تكريم د. شوقي ضيف ضمن كتاب (شوقي ضيف مسيرة من العطاء)، المجلس الأعلى للثقافة، أبريل ٢٠٠٠م.

٤- منهج شوقي ضيف في البلاغة العربية، منير سلطان، منشور ضمن كتاب شوقي ضيف (سيرة وتحية) دراسات في الأدب والنقد واللغة والتراجم، إعداد طه وادي بقلم مجموعة من أساتذة الجامعات العربية، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط١، ٢٠٠٣م.

وقد تهيأت للبحث في ذلك خطة في بابين مقسمين بدورهما إلى أربعة فصول تسبقها مقدمة، وتمهيد، وتعقبها خاتمة، وثبتت للمصادر والمراجع. فأما المقدمة فقد تحدثت فيها عن أهمية الموضوع، وأسباب اختياره، والدراسات السابقة عليه، وبيان منهجه وخطته.

كما تناولت في التمهيد نقطتين مهمتين:

أولاًهما: البحث البلاغي عند المحدثين قبل شوقي ضيف.

آخرهما: أهم الروافد التي أسهمت في تشكيل المنظور الفكري عند شوقي ضيف.

ثم توزعت الدراسة بعد ذلك على البابين وفصولهما؛ فجاء الباب الأول بعنوان: "قراءة التراث البلاغي عند شوقي ضيف"، وهو ما يعني بالجانب النظري في نتاج